

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH CÀ MAU CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 03/2020/HS-PT
Ngày 07 - 01 - 2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH CÀ MAU

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Trọng Nhân

Các Thẩm phán: Bà Hoàng Thị Hải Hà

Ông Huỳnh Văn Út

- Thư ký phiên tòa: Bà Trần Thu Khiêm là Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Cà Mau.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Cà Mau tham gia phiên tòa:

Bà Lê Kiều Diễm – Kiểm sát viên.

Ngày 07 tháng 01 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Cà Mau, xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 203/2019/TLPT-HS ngày 17 tháng 12 năm 2019 đối với các bị cáo Châu Hữu N, Phạm Công K do có kháng cáo của các bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số: 209/2019/HS-ST ngày 11 tháng 11 năm 2019 của Tòa án nhân dân thành phố Cà Mau, tỉnh Cà Mau.

- Các bị cáo có kháng cáo:

1. *Họ và tên:* Châu Hữu N, sinh năm 1989, tại tỉnh Cà Mau; nơi cư trú: Ấp ST, xã TP, huyện CN, tỉnh Cà Mau; nghề nghiệp: Nguyên cán bộ công chức xã; Chỉ huy trưởng Ban chỉ huy Quân sự xã Thạnh Phú; đảng viên Đảng cộng sản Việt Nam; đình chỉ sinh hoạt Đảng ngày 18/9/2019; trình độ học vấn: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Châu Thanh Trường V và bà: Lê Thị N1; vợ: Trịnh Mộng C, con: 01 người; tiền án, tiền sự: Không; khởi tố, cầm đi khỏi nơi cư trú ngày: 10/9/2019; bị cáo tại ngoại có mặt.

2. *Họ và tên:* Phạm Công K, sinh năm 1989, tại tỉnh Cà Mau; nơi cư trú: Ấp LC, xã TP, huyện CN, tỉnh Cà Mau; nghề nghiệp: Dân quân tự vệ; đảng viên Đảng cộng sản Việt Nam; đình chỉ sinh hoạt Đảng ngày 18/9/2019; trình độ học vấn: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Phạm Văn L và bà: Đoàn Thị Bé E; vợ: Ngô Thị Tô Q; con: chưa có; tiền án, tiền sự: Không; khởi tố, cầm đi khỏi nơi cư trú ngày 10/9/2019; bị cáo tại ngoại có mặt.

- Những người tham gia tố tụng khác có liên quan đến kháng cáo:

- Người bào chữa cho bị cáo Phạm Công K: Luật sư, Trịnh Thanh Liệt, Văn phòng Luật sư Trịnh Thanh Liệt thuộc Đoàn Luật sư tỉnh Cà Mau (có mặt).

- Bị hại: Phân viện khoa học hình sự tại thành phố Hồ Chí Minh – Bộ Công an; địa chỉ: Số 258, đường Nguyễn Trãi, phường Nguyễn Cư Trinh, quận 1, thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo ủy quyền: Văn Ngọc V, sinh năm 1983; nơi cư trú: Số 83, đường số 3, TN, phường BA, quận 2, thành phố Hồ Chí Minh (vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 22 giờ ngày 30/8/2019, Châu Hữu N điều khiển xe mô tô 69E1-440.17 chở Phạm Công K đến ăn tối tại quán hủ tiếu Phụng số 115A, Phan Ngọc Hiền, khóm 3, phường 5, thành phố Cà Mau, tỉnh Cà Mau. Khi ra về, thấy xe ô tô biển số 80A-000.39 của Viện khoa học hình sự tại thành phố Hồ Chí Minh thuộc Bộ Công an do tài xế Văn Ngọc V chở đoàn cán bộ của Viện đi ăn đậu trước quán chắn lối đi. N nói với những người đi xe ô tô dời xe cho N dẫn xe mô tô ra nhưng V không đồng ý. N dắt xe ra khỏi quán điều khiển chở K chạy về xã Thạnh Phú, huyện Cái Nước. Khi đi đến đường Nguyễn Tất Thành thuộc phường 8, thành phố Cà Mau, N nói với K: “*Tao tức quá mày ơi, quay lại làm một cái cho đã tức*”. K đáp: “*chơi thì chơi*”. N điều khiển xe quay lại đến vỉa hè trước nhà số 132A, Nguyễn Tất Thành, khóm 7, phường 8, thành phố Cà Mau phát hiện đoạn cây tràm nên dừng xe nói với K: “*Cây kia K*”. K nhặt đoạn cây tràm lên xe cho N chở đến quán hủ tiếu Phụng. Đến trước quán, N điều khiển xe mô tô áp sát vào xe ô tô 80A-000.39, K ngồi sau dùng đoạn cây đập mạnh làm bể kính sau của xe ô tô. N điều khiển xe mô tô chở K chạy về xã Thạnh Phú, huyện Cái Nước. Trên đường đi, K đã ném bỏ đoạn cây.

Theo kết luận định giá số: 97/KL-HĐĐG ngày 03/9/2019 xác định: Tài sản bị thiệt hại giá trị còn lại là 2.377.188 đồng.

Các bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội và đã bồi thường xong thiệt hại.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 209/2019/HS-ST ngày 11 tháng 11 năm 2019 của Tòa án nhân dân thành phố Cà Mau quyết định: Áp dụng khoản 1 Điều 178; điểm b, i, s, h khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự;

Xử phạt Châu Hữu N 07 tháng tù về tội “*Cố ý làm hư hỏng tài sản*”; thời hạn tù tính từ ngày bị cáo chấp hành án.

Xử phạt Phạm Công K 06 tháng tù về tội “*Cố ý làm hư hỏng tài sản*”; thời hạn tù tính từ ngày bị cáo chấp hành án.

Ngoài ra, án sơ thẩm còn tuyên về án phí và quyền kháng cáo theo luật định.

Ngày 22 tháng 11 năm 2019, các bị cáo Châu Hữu N, Phạm Công K có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt được cải tạo không giam giữ. Lý do, hành vi của các bị cáo là bộc phát nhất thời; các bị cáo ăn năn hối cải; đã khắc phục xong về bồi thường; tại cấp sơ thẩm Đại diện Viện kiểm sát đề nghị xử phạt các bị cáo cải tạo không giam giữ. Tại phiên tòa, các bị cáo giữ nguyên yêu cầu kháng cáo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cà Mau tham gia phiên tòa đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 Bộ luật Tố tụng hình sự; không chấp nhận yêu cầu kháng cáo của Châu Hữu N, Phạm Công K; giữ

nguyên bản án sơ thẩm số 209/2019/HS-ST ngày 11 tháng 11 năm 2019 của Tòa án nhân dân thành phố Cà Mau.

Luật sư bào chữa cho bị cáo K tranh luận: Bị cáo K có nhân thân tốt, có nhiều tình tiết giảm nhẹ, đề nghị hội đồng xét xử chấp nhận kháng cáo phạt bị cáo cải tạo không giam giữ.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa phúc thẩm Châu Hữu N, Phạm Công K thừa nhận: Khoảng 22 giờ 30 phút ngày 30/8/2019, bị cáo N điều khiển xe mô tô biển số kiểm soát 69E1-440.17 chở bị cáo K ngồi phía sau dùng đoạn cây tràm đập bể kính sau xe ô tô biển số 80A-000.39 của Phân viện khoa học hình sự tại thành phố Hồ Chí Minh thuộc Bộ Công an do Văn Ngọc V làm tài xế đậu tại quán ăn Phụng số 115A, Phan Ngọc Hiền, khóm 3, phường 5, thành phố Cà Mau, tỉnh Cà Mau. Tổng giá trị tài sản bị hư hỏng được định giá là 2.377.188 đồng. Nguyên nhân là do trước đó N và K ăn tối tại quán, khi ra về bị xe ô tô biển số 80A-000.39 đậu chắn lối đi. N yêu cầu di dời xe ô tô nhưng không được V đồng ý. Trên đường về, N bực tức rủ K nhặt đoạn cây tràm ven đường điều khiển xe quay lại đập mạnh vào xe ô tô một cái làm bể kính chắn gió phía sau xe. Hành vi của Châu Hữu N, Phạm Công K đã xâm hại đến tài sản người khác trái pháp luật, gây thiệt hại về tài sản của cơ quan nhà nước, vi phạm pháp luật hình sự. Án sơ thẩm số: 209/2019/HS-ST ngày 11 tháng 11 năm 2019 của Tòa án nhân dân thành phố Cà Mau xử phạt Châu Hữu N, Phạm Công K phạm tội “*Cố ý làm hư hỏng tài sản*” theo khoản 1 Điều 178 của Bộ luật Hình sự là có căn cứ pháp luật, đúng với hành vi phạm tội của các bị cáo.

[2] Xét kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt được cải tạo không giam giữ của các bị cáo Châu Hữu N, Phạm Công K nhận thấy: Các bị cáo Châu Hữu N, Phạm Công K là người có nhân thân tốt, không tiền án, tiền sự, nhất thời phạm tội, có nhiều tình tiết giảm nhẹ như: Phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; có thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; đã bồi thường toàn bộ thiệt hại; phạm tội gây thiệt hại về tài sản không lớn quy định tại các điểm b, h, i, s khoản 1 Bộ luật Hình sự. Ngoài ra, gia đình của các bị cáo có công với cách mạng; bị cáo K có nhiều thành tích được tặng thưởng giấy khen trong phong trào toàn dân bảo vệ Tổ quốc; bị cáo N nguyên là chỉ Huy trưởng quân sự xã Thanh Phú, huyện Cái Nước có thành tích Hoàn thành tốt nhiệm vụ trong công tác năm 2018. Các bị cáo có đủ điều kiện để được áp dụng mức hình phạt dưới khung của điều luật theo quy định tại Điều 54 Bộ luật Hình sự. Án sơ thẩm xử phạt bị cáo N 07 tháng tù, phạt bị cáo K 06 tháng tù là có phần nghiêm khắc. Do đó, cần chấp nhận một phần kháng cáo, giảm một phần hình phạt cho các bị cáo là thỏa đáng. Do các bị cáo là cán bộ, đảng viên nhưng hành động phạm tội bất chấp pháp luật, xâm hại đến tài sản của cơ quan nhà nước. Việc phạm tội của các bị cáo không chỉ vi phạm pháp luật hình sự, gây ảnh hưởng trật tự xã hội ở địa phương mà còn gây dư luận xấu trong xã hội, làm ảnh hưởng đến uy tín của cán bộ cơ quan nhà nước. Do đó, không thể cho các

bị cáo hưởng hình phạt cải tạo không giam giữ, cần phải có hình phạt nghiêm khắc là hình phạt tù nhằm đảm bảo tính nghiêm minh của pháp luật vừa đủ để giáo dục, răn đe vừa đáp ứng yêu cầu phòng ngừa chung.

[3] Do yêu cầu kháng cáo của các bị cáo được chấp nhận, nên các bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[4] Các quyết định khác của án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; điểm c khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Chấp nhận kháng cáo của các bị cáo Châu Hữu N, Phạm Công K; sửa bản án sơ thẩm số: 209/2019/HS-ST ngày 11 tháng 11 năm 2019 của Tòa án nhân dân thành phố Cà Mau, tỉnh Cà Mau về hình phạt.

Áp dụng khoản 1 Điều 178; điểm b, i, s, h khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 54 của Bộ luật Hình sự;

Xử phạt Châu Hữu N 05 (năm) tháng tù về tội “*Cố ý làm hư hỏng tài sản*”; thời hạn tù tính từ ngày bị cáo chấp hành án.

Xử phạt bị cáo Phạm Công K 04 (bốn) tháng tù về tội “*Cố ý làm hư hỏng tài sản*”; thời hạn tù tính từ ngày bị cáo chấp hành án.

2. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 135; khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Án phí hình sự phúc thẩm các bị cáo không phải chịu.

3. Các quyết định khác của án sơ thẩm không bị kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cà Mau;
- Công an tỉnh Cà Mau;
- Công an thành phố Cà Mau;
- Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cà Mau;
- Tòa án nhân dân thành phố Cà Mau;
- Chi cục THADS thành phố Cà Mau;
- Bị cáo, người tham gia tố tụng khác;
- Lưu: Hồ sơ vụ án; Tòa HS; án văn;
- Lưu VT(TM:TANDTCM).

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀN**

Trần Trọng Nhân